



宏文學校  
HONG WEN SCHOOL  
30 TOWNER ROAD SINGAPORE 327829  
TEL: (65) 6294 3340 FAX: (65) 62937625

HWS/22/102

27 October 2022

Dear Parents/Guardians,

### **INFORMATION SHEET FOR NOVEMBER 2022**

#### **(1) Words of Appreciation from the Principal**

2022 started with some uncertainties and now it is coming to an end. It was with much apprehension when we started the year and I am indeed glad that the year went by with many activities resuming and our children finally get to experience a holistic and wholesome schooling experience this year. I want to express my heartfelt appreciation to all our parents for the unstinting support you have given us this year and your confidence in us when we resume many activities. Thank you so much, parents! Appreciate it!

Season's Greetings to all and may you and your family have a well-rested holidays. We look forward to a better and more exciting 2023!

#### **(2) Posting of Vice-Principal**

We wish to inform that our Vice-Principal (Administration), Mdm Jenny Tan, will be posted to Yangzheng Primary School with effect from 15 December 2022. We wish her all the best in her new posting.

At the same time, we welcome Miss Teo Ai Lin, HOD from Palm View Primary School, as our new Vice-Principal from 15 December 2022.

#### **(3) Character Art Exhibition**

Hong Wen School and Hong Wen School Alumni Association cordially invite you to our annual Character Art Exhibition at library@chinatown. The exhibition is jointly organised by the school, our School Alumni and the National Library Board. On display are the art pieces by our students, teachers and members of our School Alumni.

The address is as follows: Chinatown Point, 133 New Bridge Road #04-12 Singapore 059413. The exhibition runs from 29 October 2022 (Saturday) to 18 November 2022 (Friday). The opening hours are from 11.00am to 9.00pm.

For this year, the online gallery will also be made available for all to view from 29 October 2022 onwards. Please refer to our school website and Instagram for more details on 29 October 2022.

Hong Wen School Website: <http://hongwen.moe.edu.sg>

Hong Wen Instagram: [http://www.instagram.com/hongwenschool\\_official](http://www.instagram.com/hongwenschool_official)

#### **(4) Outing to Chinatown for Primary 3 students**

Our school has planned an outing to Chinatown for the Pri 3 students. The objective of the learning journey is to provide our students with opportunities to discover the rich heritage in Chinatown and at the same time bond with their classmates and teachers.

*Schedule for classes:*

<b>Date / Day</b>	<b>Time</b>	<b>Classes</b>	<b>Things to bring along</b>
Thursday 10 November	8.00 am to 12 noon	3E and 3I	Water bottle Snacks Umbrella / Raincoat Sunblock *Cap (optional)
Monday 14 November	8.00 am to 12 noon	3P and 3R	
Tuesday 15 November	8.30 am to 12.30 pm #	3C and 3D	

# 3C and 3D will start their outing at 8.30am due to the morning assembly period that will take place from 7.30 am to 8.00am.

#### **(5) School Admin Day – Friday 11 November 2022**

The School Admin Day is on Friday, 11 November 2022. Students do not need to attend school on that day. (*The school-based student care centre will operate full-day on that day.*)

#### **(6) Issue of Report Books**

Your child/ward will receive his/her Report Book on Thursday, 17 November 2022. Students will be informed of their new classes for 2023 on the same day. Please sign and return your child's/ward's Report Book to his/her Form Teacher when school re-opens for Primary 2 to 6 on Wednesday, 4 January 2023.

If your child is absent, you may collect the Report Book from the General Office at the following times:

- Friday, 18 November (2.00 pm to 4.30 pm)
- During the school holidays, Monday to Friday (9.00 am to 3.00 pm)
- Saturday, Sunday and Public Holiday closed

#### **(7) Prize-Giving Day – Friday, 18 November 2022**

The school's annual Prize-Giving Day will be held in the morning of Friday, 18 November 2022. Parents of prize winners will be invited to join us physically for the event. There will be no school on that day. Only performers, selected prefects and prize winners will report to school. Details of the event will be sent out nearer the date.

#### **(8) Travel Declaration for Year-End School Holidays (Reminder)**

This is a reminder for parents/guardians to declare your child's travel plans via Parents Gateway (PG) by Thursday, 17 November 2022 if your child/ward intends to travel during the year-end school holidays. Please refer to the Parents Gateway notification sent on Wednesday, 19 October 2022. To make a travel declaration for your child/ward via Parents' Gateway (PG), go to [SERVICE > DECLARE TRAVELS]. NIL returns are not required.

## **(9) Year-End School Holidays**

The year-end school holidays will begin on Saturday, 19 November 2022.

School will reopen on Tuesday, 3 January 2023 for Primary 1 (2023) students only.

Primary 2 to 6 (2023) students will return to school on Wednesday, 4 January 2023.

As we approach the end of the school year, I would like to wish you and your family a wonderful time of bonding during this coming school holidays.

Thank you.

In Partnership with you,

Mrs Theresa Hong  
Principal

-----  
内容简译

### **(1) 校长感言**

犹记 2022 年初，因大环境的影响，尚有许多不确定性因素，而转眼间，这一年也即将结束。当新学年开始时，我起初也因此有所顾虑。然而，这一年下来，许多活动逐渐恢复了，我们的孩子也终于在今年体验了更全面且有意义的学校教育。对此，我万分感恩。我想对所有的家长表示衷心的感谢，感谢你们今年给予我们的大力支持，以及在我们恢复许多活动时对我们的信任。谨在此再一次致以真诚的感谢！

欢乐佳节即将来临，愿您与您的家人度过一个愉快、充实的假期。让我们一同期待更美好的 2023 年！

### **(2) 新副校长接任**

我校的副校长，陈樱樱女士将于今年 12 月 15 日被派往养正小学担任副校长，非常感谢陈副校长对我校所做出的贡献，并祝愿她在新学校一切顺利。

与此同时，我们也欢迎我们的新副校长，张爱玲女士于今年 12 月 15 日加入我校。张爱玲女士在接任本校职位之前是康伟小学的主任。

### **(3) 品德教育美展**

宏文学校、宏文校友会与牛车水国家图书馆联办今年的品德教育美展。展出的作品包括学生、老师和校友的作品。我校诚邀各位家长和学生到场参观，给予支持与鼓励。

品德教育美展详情如下：

地点：牛车水国家图书馆（唐城坊）

日期：10 月 29 日至 11 月 18 日

时间：上午 11 点至晚间 9 点

今年，品德教育美展也将以线上艺术画廊的方式呈现，并与实体展览同步展出。家长能于 10 月 29 日当天在学校的官方网站和 Instagram 获取相关资料。

宏文学校网址：<http://hongwen.moe.edu.sg>

宏文学校 Instagram: [http://www.instagram.com/hongwenschool\\_official](http://www.instagram.com/hongwenschool_official)

#### (4) 三年级牛车水学习之旅

学校为三年级学生安排了到牛车水的学习之旅。学习之旅的目的是让学生了解牛车水丰富的文化遗产，同时促进师生与学生之间的良好关系。

具体安排如下：

日期	时间	班级	随身携带的物品
11 月 10 日 (星期四)	上午 8 点至中午 12 点	3E、3I	水壶 零食 雨伞 / 雨衣 防晒霜 *帽子 (如有需要)
11 月 14 日 (星期一)	上午 8 点至中午 12 点	3P、3R	
11 月 15 日 (星期二)	上午 8 点 30 分至 中午 12 点 30 分#	3C、3D	

# 学校早上 7 点 30 分至 8 点将进行周会，所以 3C、3D 两班会在 8 点 30 分开始进行学习之旅。

#### (5) 学校行政日 – 11 月 11 日 (星期五)

特此提醒家长 11 月 11 日 (星期五) 是学校处理学生年终考试成绩的行政日。学生在当天无需到学校上课 (当天，学生托管中心将全天开放)。

#### (6) 分发成绩册

您的孩子将于 2022 年 11 月 17 日 (星期四) 领取成绩册，并会被告知明年的新班级。  
二至六年级的学生将于 2023 年 1 月 4 日 (星期三) 当日开学。届时，请家长将附上家长签名的成绩册交还给 2023 年的级任老师。

如果您的孩子因故缺席，您可以在以下时段到学校办公室领取成绩册：

- 11 月 18 日 (星期五) (下午 2 点至下午 4 点 30 分)
- 年终学校假期 (星期一至星期五，上午 9 点至下午 3 点)
- 在周末与公定假日，学校将不开放领取成绩册

#### (7) 年终颁奖典礼 – 11 月 18 日 (星期五)

学校的常年颁奖典礼将于 11 月 18 日 (星期五) 上午举行。得奖者的家长将受邀到场观礼。当天，只有表演者、学长和获奖学生需要到学校报到，其他学生无需到学校上课。典礼详情将稍后发出。

#### **(8) 年终假期旅游申报（温馨提醒）**

请打算在年终假期中出国旅游的家长/监护人在 11 月 17 日（星期四）或之前通过“家长联通” (Parents Gateway) 申报孩子的旅行计划。学校已在 10 月 19 日（星期三）发出有关于旅行申报的信息。在“家长联通”上，您可通过 [SERVICE > DECLARE TRAVELS] 搜寻到申报表。如果您的孩子假期期间不打算出国旅行，您无需进行申报。

#### **(9) 年终学校假期**

年终假期将于 11 月 19 日（星期六）开始。

2023 年的一年级学生将于 1 月 3 日（星期二）到学校上课。

2023 年的二年级至六年级学生将于 1 月 4 日（星期三）重返学校开始新学年。

随着这个学年的即将结束，预祝您和家人拥有一个愉快的学校假期。

伍燕玲校长